

Inhalt

Ingeborg Fiala-Fürst Über Festschriften	11
Ludvík E. Václavek Literaturen der kulturellen Vermittlung	15
Lucy Topol'ská Zur Rezeption des Dramas der deutschen Klassik in Böhmen bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts	28
Ludvík E. Václavek Der deutsche magische Roman	39
Ludvík E. Václavek Einheitlichkeit oder Widerspruch? Naturalismus und Moderne in der deutschsprachigen Literatur um 1900	57
Ludvík E. Václavek Mährens deutschsprachige Literatur im 19. und 20. Jahrhundert	69
Ludvík E. Václavek Mittelalterliche Legende als nationaler Mythos des 19. Jahrhunderts	87
Ludvík E. Václavek Bemerkungen zu Charles Sealsfield aus der Sicht seines Heimatlandes	96
Ludvík E. Václavek Robert Musil in der Tschechoslowakei	104
Lucy Topol'ská Zur Geschichte des Olmützer deutschen Theaters	115
Ludvík E. Václavek Olmützer deutsche Dichter im 19. Jahrhundert	127

Ludvík E. Václavek Olmützer deutschsprachige Schriftsteller im 20. Jahrhundert	141
Lucy Topol'ská Der Olmützer deutsche Dichter Justus Frey	156
Ludvík E. Václavek Wodurch hat Franz Spunda die deutschsprachige Literatur bereichert?	162
Ludvík E. Václavek Der Engelmann-Kreis in Olmütz	189
Ludvík E. Václavek Der nordmährische „Schriftsteller“ Kurt Loando	200
Lucy Topol'ská Erica Pedretti und ihr Roman vom Erinnern und Vergessen	207
Ludvík E. Václavek Peter Härtling und Olmütz	211
Lucy Topol'ská Die Prager deutschen Dichter als Lyrik-Übersetzer	215
Ludvík E. Václavek Weiskopfs Übersetzungen tschechischer Poesie	226
Lucy Topol'ská Georg Mannheimer als Bezruč-Übersetzer	246
Lucy Topol'ská Rudolf Fuchs – Dichter und Nachdichter	262
Ludvík E. Václavek Uffo Horn (1817–1860)	278

Ludvík E. Václavek Zur Vielschichtigkeit der Kafka-Rezeption in der ČSR 1945–1989	289
Lucy Topol'ská Die Welt des Prager Stadtparks im Werk von Hermann Grab	298
Ludvík E. Václavek Zur Literatur der Deutschböhmen	309
Ludvík E. Václavek Das Werk Josef Mühlbergers 1925–1936	317
Ludvík E. Václavek Die Weber in der deutschen Literatur	347
Lucy Topol'ská Ein vergessener österreichischer Dichter. Zu Otfried Krzyzanowskis Leben und Werk	352
Lucy Topol'ská Kleine Überlegung zu J. N. Štěpáneks Lustspiel <i>Čech a Němec</i> (<i>Der Tscheche und der Deutsche</i>)	364
Lucy Topol'ská Das Bild der ČSR in Exilromanen deutscher antifaschistischer Schriftsteller	370
Ludvík E. Václavek Roman Karl Scholz – neue Einsichten	375
Ludvík E. Václavek Deutsche Dichtung im Ghetto. Theresienstadt 1941–1945	386
Prof. Dr. Ludvík Václavek. Lebenslauf, pädagogische und wissenschaftliche Laufbahn, Auswahlbibliographie	400
Doz. Dr. Lucy Topol'ská. Lebenslauf, pädagogische und wissenschaftliche Laufbahn, Auswahlbibliographie	410